

## 22" 16:9 HD-READY DIGITAL LCD



Votre téléviseur peut ne pas ressembler à celui du schéma.

### **Questions? Besoin d'aide?**

Ce manuel doit vous aider à comprendre le fonctionnement de votre nouveau produit.

Si vous avez encore des questions, veuillez appeler le service d'assistance à la clientèle à l'adresse figurant sur cette icône:



Ou visitez nous à l'adresse [www.polaroid.com/support](http://www.polaroid.com/support).

# TABLE DES MATIERES

<b>Informations importantes .....</b>	<b>1</b>
1.1 Nettoyage de l'écran et du boîtier.....	1
1.2 Mise au rebut de votre téléviseur à la fin de sa durée de vie.....	1
1.3-Options supérieures de votre téléviseur numérique intégré .....	1
1.4-Réception des chaînes numériques.....	1
<b>Caractéristiques de votre nouveau téléviseur .....</b>	<b>2</b>
2.1- Spécificités.....	2
<b>Consignes de sécurité importantes.....</b>	<b>3</b>
<b>Pour commencer : .....</b>	<b>6</b>
4.1- Branchement de l'antenne .....	6
4.2- Première mise en marche et utilisation.....	6
4.3- Piles .....	6
<b>Votre nouveau téléviseur .....</b>	<b>7</b>
5.1- Panneau de contrôle TV .....	7
5.2- Branchements externes .....	7
5.3- Télécommande .....	8
<b>Effectuer les premiers réglages .....</b>	<b>9</b>
6.1- Commandes du téléviseur.....	9
6.2-Allumer le téléviseur et régler les chaînes .....	10
6.3-Réglages numériques.....	10
6.4-Réglages analogiques .....	13
<b>Régler votre nouveau téléviseur .....</b>	<b>16</b>
7.1- Réglages du menu Son .....	16
7,2- Réglages du menu Image.....	17
7.3- Réglages du menu Options .....	19
<b>Télétexte.....</b>	<b>20</b>
<b>Branchement d'appareils externes.....</b>	<b>22</b>
9.1- Types de connexion pour les périphériques externes .....	22
9.2- MODE HDMI .....	23
9,3- MODE PC .....	23
<b>Aide et conseils.....</b>	<b>24</b>
<b>Tableau des caractéristiques techniques .....</b>	<b>25</b>

# 1 Informations importantes

---

## **Polaroid. Ajoute de la couleur à votre vie.**

Depuis 1937, l'Amérique s'est tournée vers Polaroid pour la photographie. Aujourd'hui, les familles choisissent Polaroid pour l'électronique grand public qui façonne notre époque : téléviseurs plasma et LCD, lecteurs de DVD portables et standard, appareils numériques, lecteurs personnels multimédia pour n'en citer que quelques-uns. Si notre choix de produit se diversifie, vous recevez toujours le même service efficace et convivial qui a fait de Polaroid une icône américaine.

Félicitations pour l'achat de votre nouveau téléviseur Polaroid. Pour être sûr d'en profiter des années durant, lisez attentivement ce guide.

Les écrans LCD sont fabriqués avec la dernière technologie. Il peut cependant y avoir des points noirs ou brillants sur l'écran dans certains cas. Cela ne signifie pas que le produit est défectueux.

### **1.1 Nettoyage de l'écran et du boîtier...**

Après avoir éteint le téléviseur, nettoyez l'écran et le boîtier avec un chiffon doux et sec. Nous vous recommandons de ne pas utiliser de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer l'écran ou le boîtier, car cela pourrait les endommager.

### **1.2 Mise au rebut de votre téléviseur à la fin de sa durée de vie...**

La lampe cathodique fluorescente froide de l'écran LCD contient une petite quantité de mercure. Lorsque le téléviseur atteint la fin de sa durée de vie matérielle, veuillez le jeter conformément aux réglementations locales ou dans un centre de recyclage.

### **1.3-Options supérieures de votre téléviseur numérique intégré**

Ce téléviseur peut recevoir et traiter toutes les transmissions numériques et analogiques. Ce téléviseur est équipé d'un récepteur numérique et analogique intégré. L'unité réceptrice numérique traite les signaux à partir des émetteurs numériques et les convertit en son et image de qualité supérieure. Le guide TV (ne s'applique que pour les transmissions numériques) vous informe rapidement des modifications apportées dans la liste des programmes et fournit la liste des programmes de toutes les transmissions numériques pour les jours à venir. Les informations détaillées pour chaque programme peuvent être consultées à l'aide d'un simple bouton si cette fonction est prise en charge par la société de radiodiffusion. Votre téléviseur dispose d'une configuration de menu complète et conviviale.

### **1.4-Réception des chaînes numériques**

Une antenne extérieure ou intérieure (antennes passive ou active utilisées avec leur propre câble d'alimentation) est nécessaire pour recevoir les émissions numériques. Contrairement aux transmissions analogiques, les transmissions numériques peuvent ne pas toutes disposer de leur propre fréquence d'émission. De nombreuses chaînes numériques sont plutôt rassemblées en groupes, appelés bouquets à l'échelle régionale et nationale. Les informations relatives à la transmission en cours peuvent être obtenues du télétexte de diverses sociétés de radiodiffusion, à partir du guide TV ou sur internet.

©2008 Polaroid  
All rights reserved.

« Polaroid » et « Polaroid and Pixel » sont des marques commerciales de Polaroid Corporation. Les caractéristiques, les spécifications et les apparences du produit sont sujettes à modifications sans préavis. Pour des informations concernant les réparations, l'assistance et la garantie, veuillez visiter [www.polaroid.com](http://www.polaroid.com).

## 2 Caractéristiques de votre nouveau téléviseur

Nous souhaitons vous offrir la meilleure performance avec ce produit fabriqué dans une usine moderne, appliquant des critères de qualité très stricts. C'est pourquoi nous vous suggérons de lire ce manuel dans son intégralité avant de commencer à utiliser votre produit, et de le conserver pour référence ultérieure.

### 2.1- Spécificités

- Branchement HDMI
- HD-Prêt
- Fonction HDCP
- Prise PERITEL
- Entrées Audio/Vidéo RCA
- Branchement PC
- Branchement au composant par VGA
- Branchement S-VHS par prise péritel
- Faible consommation d'énergie
- Compatible avec les émissions par câble
- La fonction d'arrêt automatique peut être programmée entre 15 et 20 minutes.
- 10 pages Télétexte
- Fasttext
- Toptext (\*)
- Télétexte numérique
- Fonction (Guide Electronique des Programmes) GEP
- Entrée prise CI
- Mise à jour logiciel par transmission d'air
- 4 Listes des chaînes numériques favorites
- Fonction Recherche automatique de nouvelles chaînes
- Fonction (CTI) de traitement des transitions colorées
- Fonction (LTI) de traitement des transitions lumineuses (LTI)
- Une image plus claire grâce au filtre en peigne numérique Digital Comb Filter.
- Réduction du bruit DNR
- Réglage manuel fin
- Mémorisation de 100 programmes analogiques
- Mémorisation de 1000 programmes numériques
- Retour au dernier programme sélectionné par simple touche (SWAP)
- Télécommande infrarouge contrôlant toutes les options
- Visionnage d'émissions NTSC par entrée péritel
- Utilisation facile grâce au système avancé de menus.
- Option de menu multilingue
- Verrouillage du panneau
- Formats d'image 4:3, 16:9, 14:9, Sous-titrage, Boîte aux lettres et Auto
- Système de détection automatique des diffusion grâce à la fonction WSS
- Renommer, effacer, sauter ou changer l'emplacement des programmes.
- Possibilité de fonctionner à la fois sur prise secteur 230 V et sur adaptateur 12 V (\*)



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques commerciales enregistrées de HDMI Licence LLC.

(\*): Ces fonctions sont optionnelles et ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

#### **Votre téléviseur LCD est doté d'un tuner numérique!**

Vous pouvez ne pas encore recevoir de signal numérique, mais vous l'aurez bientôt! Entre-temps, si votre réception n'est pas bonne, contactez le service d'assistance à la clientèle. Retrouvez le numéro du service d'assistance à la clientèle sur l'étiquette où figure l'icône du téléphone.

### 3 Consignes de sécurité importantes



Ce symbole est utilisé pour avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » à l'intérieur du boîtier du produit, pouvant entraîner un risque d'électrocution.



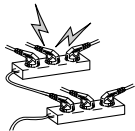
Ce symbole est utilisé pour rappeler à l'utilisateur les instructions d'utilisation et d'entretien fournies avec l'appareil.

- 1) Veuillez **LIRE** les consignes d'utilisation avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



- 2) Veuillez respecter les instructions contenues dans les Instructions d'utilisation.

- 3) Veuillez respecter les avertissements.



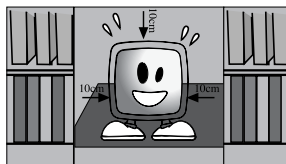
- 4) **VEUILLEZ VOUS ASSURER** que tous les branchements électriques (rallonges et connexions entre les différentes unités d'équipement) ont été réalisés correctement, conformément aux instructions du fabricant. Éteignez l'appareil et retirez la prise du secteur avant d'effectuer ou de changer les branchements.

- 5) **CONSULTEZ** votre fournisseur si vous avez un doute concernant l'installation, le fonctionnement ou la sécurité de votre équipement.

- 6) **VEUILLEZ FAIRE ATTENTION** aux panneaux ou aux parties de votre appareil qui sont en verre. L'écran en verre peut se briser et provoquer des blessures graves en cas de choc.

- 7) Laissez un espace d'au moins 10 cm autour du téléviseur afin de permettre une circulation d'air adéquate. Ceci empêchera le téléviseur de surchauffer et les dommages indirects pouvant en résulter sur le téléviseur.

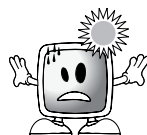
- L'utilisation de l'appareil dans des endroits poussiéreux doit également être évitée.
- N'obstruez jamais les fentes et les



ouvertures en plaçant le téléviseur sur un lit, un canapé, des oreillers ou toute autre surface similaire.



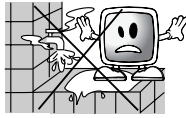
- N'installez jamais le téléviseur dans un endroit fermé comme une étagère à livres ou un boîtier sans vous assurer au préalable qu'une ventilation correcte est présente.



- 8) **NE PAS OBSTRUER** les aérations de votre appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux etc. La surchauffe endommage l'appareil et raccourcira sa durée de vie.

- 9) Des dommages peuvent être provoqués si vous laissez le téléviseur à la lumière directe du soleil ou près d'un radiateur. Évitez d'utiliser le produit dans des endroits très chauds ou humides, ou dans des lieux où la température est susceptible de baisser au-dessous de 5°C. **NE PAS PLACER** des objets chauds ou des sources de flammes directes telles que des bougies ou des veilleuses sur ou près de l'équipement. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et provoquer un incendie.

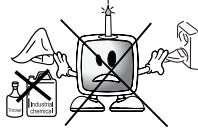
10) Ne faites jamais fonctionner d'appareils électriques près de l'eau. Le fonctionnement de ces appareils à proximité de, par exemple, une baignoire, un lavabo, un évier, un sol mouillé ou une piscine, peut provoquer un incendie ou une électrocution.



- Ne mouillez pas le téléviseur. Ne versez jamais de liquides sur l'appareil. Ne faites pas fonctionner le téléviseur si des substances solides ou liquides ont pénétré dans son boîtier. Cela pourrait provoquer une électrocution et endommager votre téléviseur. Faites-le vérifier immédiatement par un personnel qualifié.



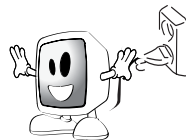
- Maintenir les sources de flammes vives (comme des bougies) éloignées du téléviseur afin d'éviter les risques d'incendie.



11) **N'UTILISEZ PAS** les écouteurs à des volumes trop élevé car cela pourrait provoquer une perte définitive de l'audition.



12) N'utilisez que du courant de 230 V 50 Hz pour faire fonctionner votre téléviseur. Utilisez le câble d'alimentation fourni avec l'appareil. Si votre téléviseur est un produit équipé d'une mise à la terre (Catégorie I), il doit alors être branché à une prise de terre.



- **La prise murale utilisée pour brancher le câble d'alimentation ou l'adaptateur doit être facile d'accès.**
- **Eteignez votre appareil avec l'interrupteur Marche/Arrêt, puis débranchez-le pour le déconnecter du secteur.**

**Remarque 1 : Si vous souhaitez faire fonctionner votre téléviseur au moyen du câble d'allume-cigare dans votre voiture, utilisez le câble fourni avec le produit. L'utilisation d'un câble différent pourrait endommager l'appareil.**

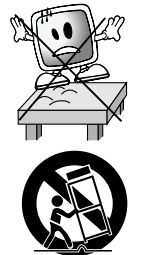
**Remarque 2 : Si votre appareil est équipé d'un adaptateur, utilisez-le avec le câble d'alimentation fourni avec l'appareil. N'utilisez pas de prises défectueuses. Assurez-vous que la prise est correctement branchée. Si elle est lâche, cela peut provoquer un incendie à cause d'un arc électrique. Contactez un électricien pour changer votre prise.**

13) Assurez-vous que le câble d'alimentation n'a pas été plié et que les parties de la prise et du point de sortie de l'appareil ne sont pas endommagées.



14) Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.

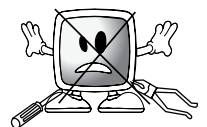
15) Utilisez uniquement les socles, bases et trépieds recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un socle, veillez à ce qu'il ne tourne pas trop lors du transport de l'ensemble téléviseur + socle, cela pourrait provoquer des blessures. Le dispositif doit être fixé au sol ou au mur comme indiqué dans les instructions d'utilisation afin d'éviter tout dégât éventuel. Placez votre appareil sur une surface plane.



16) Débranchez le câble d'alimentation pendant les orages ou lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période.



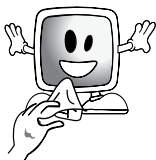
17) Consultez le personnel de maintenance autorisé concernant les obligations d'entretien. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. L'ouverture du boîtier vous exposerait à des tensions dangereuses ou à d'autres situations



présentant des risques. Le recours à un service de réparation est nécessaire si, par exemple, le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés, un liquide ou des substances ont pénétré dans le boîtier, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, il ne fonctionne pas correctement ou est tombé.

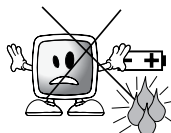
- 18) Essayez le boîtier du téléviseur avec un chiffon doux et sec. Éliminez délicatement la poussière de l'écran avec un chiffon doux.

Les tâches peuvent être nettoyées avec un chiffon légèrement humidifié dans de l'eau tiède savonneuse. N'utilisez jamais de dissolvants ou de l'essence pour le nettoyage. Débranchez le câble d'alimentation lors du nettoyage de l'appareil. Dans le cas contraire, vous vous exposez à un risque d'électrocution.



- 19) Ne jetez pas les piles au feu.

- Ne court-circuituez, démontez ou surchauffez pas les piles. **Cela entraînerait un risque d'explosion si les batteries ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-les uniquement avec des piles du même type.**



- 20) Mise au rebut des piles déchargées :

Jetez les piles déchargées en conformité avec les lois et réglementations locales afin de préserver notre environnement.



- 21) Ne jetez pas les piles avec vos ordures ménagères. Respectez les lois et réglementations locales en vigueur.



pourrait avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine s'ils ne sont pas détruits de manière appropriée. La présence de cette étiquette sur le produit vous signale qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager mais il doit être jeté séparément. En tant que consommateur, vous êtes responsable de la destruction appropriée de ce produit. Pour vous renseigner sur le recyclage de ce produit, veuillez consulter le site Internet [www.polaroid.com](http://www.polaroid.com) et cliquer sur "Company"(Société). Vous pouvez contacter également le numéro de service client de votre pays, indiqué dans le manuel d'utilisation.

**Remarque 1 :** Ce produit est un produit de Classe A. Au cours de son fonctionnement, l'appareil peut provoquer un brouillage radioélectrique. Dans ce cas, l'utilisateur peut avoir à y remédier. Veuillez contacter votre revendeur spécialisé.

**Remarque 2 :** Les champs électromagnétiques peuvent provoquer une dégradation temporaire des performances. Vous pouvez le remarquer par un bruit dans l'image.

**Remarque 3 :** Serrez les vis utilisées pour fixer le kit de fixation murale à un couple de 1 Nm (10 kgfcm) au maximum.

**Remarque 4 :** Votre téléviseur peut fonctionner sur une alimentation 220 V ca ou 12 V cc. Cependant, ne connectez pas les alimentations 220 V ca et 12 V cc à votre téléviseur simultanément. Cela pourrait endommager votre téléviseur.

**Remarque 5 :** N'utilisez pas de générateur d'électricité fournissant des tensions autres que 12 V cc lorsque vous faites fonctionner votre téléviseur avec une alimentation en courant continu ou avec la batterie du véhicule. Le courant pour les sources d'alimentation 12 V à utiliser pour la TV 16" doit être d'au moins 3 A, le courant pour les sources d'alimentation 12 V à utiliser pour la TV 19" doit être d'au moins 4 A et le courant des sources d'alimentation 12 V destinées au TV 22" doit être d'au moins 5 A.

**Remarque 6 :** Lorsque vous faites fonctionner votre téléviseur dans un véhicule et que celui-ci se trouve à l'arrêt, évitez de garder le téléviseur allumé pendant de longues périodes car cela pourrait entraîner le déchargement de la batterie. Ce produit contient des éléments électriques et électroniques. La présence de ces éléments

## 4 Pour commencer :

Retirez doucement le téléviseur de son carton. Vous pouvez garder l'emballage du téléviseur pour une utilisation ultérieure.

### Contenu de la boîte

Câble d'alimentation (\*)

Adaptateur (\*)

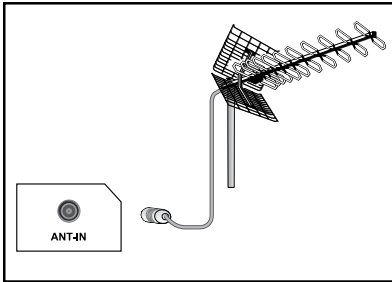
Télécommande

2 piles

Remarque: Les câbles péritel, VGA (\*) et RCA ne sont pas fournis avec l'appareil.

(\*) Ces fonctions sont optionnelles et ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

### 4.1- Branchement de l'antenne



Si vous utilisez un câble coaxial de 75 ohms (câble rond) comme antenne, branchez la fiche de l'antenne directement à la prise d'entrée du téléviseur.

Les véhicules à moteur, les lignes électriques et de télécommunication affectent votre antenne. Veillez à ne pas installer l'antenne à proximité de ces câbles et des surfaces métalliques. N'utilisez pas une antenne plus longue que vous n'en avez besoin et ne l'enroulez pas. Assurez-vous qu'elle ne se retrouve pas coincée sous une fenêtre ou une porte. L'antenne et le câble peuvent être affectés par des phénomènes naturels tels que la pluie, le vent, la fumée et l'humidité. Contrôlez votre antenne et votre équipement régulièrement.

### 4.2- Première mise en marche et utilisation

1. Branchez le câble d'alimentation ou l'adaptateur à la prise d'alimentation située au dos du téléviseur LCD.

2. Branchez la prise du câble d'alimentation ou de l'adaptateur fournis avec l'appareil à la prise murale.

**Remarque 1 :** Votre téléviseur passera en **mode de veille** au bout de cinq minutes en l'absence de signal d'émission reçu par l'antenne.

**3.** Pour allumer le téléviseur, appuyez sur une des touches numériques ou sur les touches **P+** or **P-** de la télécommande.

**Remarque:** Si vous n'allez pas utiliser votre téléviseur pendant une longue période, débranchez son câble d'alimentation de la prise murale.

### Première mise en marche et premiers réglages

Pour effectuer les premiers réglages de votre téléviseur, lisez les sections concernant les commandes du téléviseur et le réglage des chaînes.

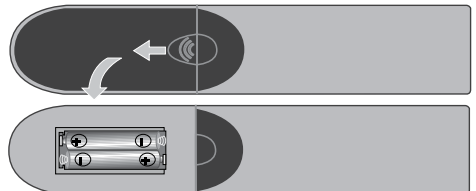
### 4.3- Piles

Ouvrez le compartiment à piles en soulevant le couvercle et assurez-vous que les piles sont bien installées. Pour cette télécommande, utilisez les piles de type UM-4, IEC R03 ou AAA 1,5 V.

Ne pas jeter les vieilles piles au feu, les jeter dans un endroit prévu à cet effet.

N'utilisez pas des piles usagées en association avec des piles neuves ou n'utilisez pas différents types de piles simultanément.

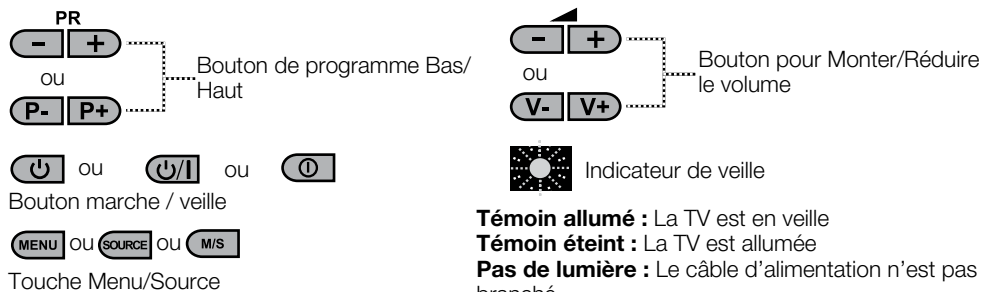
La performance de la télécommande se détériorera au-delà d'une distance de 8 mètres et hors d'un angle de 30 degrés du centre du téléviseur.



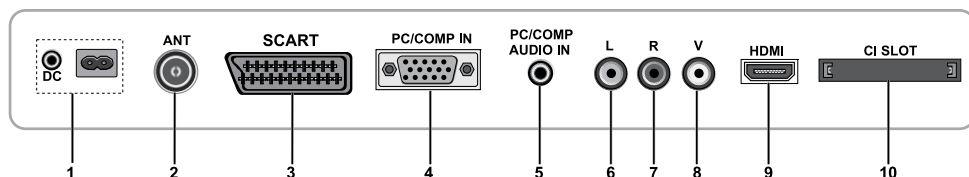


## 5 Votre nouveau téléviseur

### 5.1- Panneau de contrôle TV



### 5.2- Branchements externes



1-Entrée de l'alimentation

2-Entrée d'antenne

3- Entrée péritel

4- VGA (entrée branchement PC/YPbPr)

5- Entrée audio PC/YPbPr

6- Entrée audio L

7- Entrée audio R

8- Entrée Vidéo

9-Entrée HDMI

10-Entrée prise CI

**Remarque importante** : L'entrée d'alimentation cc est uniquement destinée aux modèles équipés d'un adaptateur.






























**Remarque 1** : RGB offre une meilleure qualité d'image par branchement péritel.

**Remarque 2** : L'illustration schématique ci-dessus représente les connexions externes. Leur ordre et emplacements sur votre téléviseur peuvent varier.

Veuillez consulter le Tableau des caractéristiques techniques présenté en page 24 concernant les connexions externes disponibles sur votre téléviseur.

## 5.3- Télécommande



-  Touche mode de veille marche/arrêt
-  Touche de coupure temporaire du son (MUTE)
-  Touche du menu Source
-  Touche de sélection du format d'image
-  Touche de sélection des sous-titres (D)
-  Touche de sélection du son (D)
-  Touches numériques
-  Touche de sélection des chaînes favorites (D)  
Touche d'arrêt sur page en mode Txt (Hold)
-  Touche de sélection GEP (D)  
Touche question/réponse en mode Txt (Reveal)
-  Touche Information  
Touche de page d'index en mode Txt
-  Touche MENU
-  Touche Quitter le menu
-  Bouton de retour au menu précédent
-  Touche directionnelle haut (Menu)  
Touche de sélection de page suivante en mode Txt
-  Touche directionnelle bas (Menu)  
Touche de sélection de page précédente en mode Txt
-  Touches directionnelles gauche / droite (Menu)
-  Confirmation de la sélection du menu
-  Touche baisser le volume
-  Touche monter le volume
-  Touche de sélection de programme suivant
-  Touche de sélection de programme précédent
-  Touche rouge de télétexte
-  Touche verte de télétexte
-  Touche jaune de télétexte
-  Touche bleue de télétexte
-  Touche de sélection Télétexte / TV
-  Touche d'agrandissement télétexte (Double)
-  Touche de sélection du mode d'image  
Touche d'actualisation de la page en mode Txt (Update)
-  Touche de sélection du dernier programme affiché  
Touche de sous-page en mode Txt (Sub Page)

(D) : Mode numérique uniquement

## 6 Effectuer les premiers réglages






### 6.1- Commandes du téléviseur

#### 6.1.1- Etat de veille (STANDBY)

 Quand vous appuyez sur la touche de veille rouge **STAND-BY** située en haut à droite sur la télécommande de votre téléviseur allumé, le son et l'image sont coupés. En mode de veille, le témoin d'alimentation de votre téléviseur est plus lumineux. Pour rallumer votre téléviseur, appuyez sur n'importe quelle touche numérique ou sur les touches **PR+/PR-**.





**Attention !** Si vous n'allez pas utiliser votre téléviseur pendant une longue période, débranchez son câble d'alimentation de la prise murale.

#### 6.1.2- Sélection de programme



Vous pouvez au programme suivant ou précédent en appuyant sur les touches **P-/P+** de votre téléviseur et de la télécommande. Vous pouvez sélectionner un numéro de programme de votre choix en appuyant sur les touches numériques. Pour sélectionner le programme numéro 12, appuyez successivement sur les touches 1 et 2 de votre télécommande. Pour sélectionner les programmes, vous pouvez également utiliser le Tableau des programmes. Veuillez vous reporter au Tableau des Programmes numériques page 11, et au Tableau des programmes analogiques page 15.

#### 6.1.3-Sélection des modes TV numérique, TV analogique et AV


Appuyez sur la touche **AV** sur votre télécommande. Le menu **SOURCE** s'affiche. Sélectionnez **DIGITAL**, **ANALOG** ou le mode **AV** souhaité à l'aide des touches directionnelles **Up/Down**, puis confirmez en appuyant sur le bouton **OK** de manière à ce que le téléviseur passe sur la source sélectionnée.

#### 6.1.4- Coupure temporaire du son (MUTE)

Pour couper temporairement le son du téléviseur, appuyez sur la touche **MUTE** de votre télécommande. Le symbole **MUTE** apparaît alors à l'écran. Lorsque vous appuyez de nouveau sur cette touche, le son est réactivé. Lorsque vous appuyez sur la touche **VOL+** en mode de coupure temporaire de son, le son est augmenté et le mode de coupure temporaire de son est interrompu.

#### 6.1.5- Retour au dernier programme sélectionné (SWAP)



Cette fonction vous permet de basculer entre le programme que vous regardez et le tout dernier programme sélectionné. Par exemple, si vous avez réglé la chaîne au programme 11 au moment où vous regardiez le programme 1, appuyez sur la touche **SWAP** pour revenir au programme 1 et appuyez de nouveau sur cette touche pour revenir au programme 11.

PR 01 ➔  PR 11 ➔  PR 01

#### 6.1.6 Menu principal

Appuyez sur la touche **MENU**. Le menu comprenant toutes les menus de réglage s'affiche à l'écran. Sélectionnez le menu de votre choix en navigant parmi les rubriques du menu à l'aide des touches directionnelles **haut/bas** et appuyez sur la touche **OK** pour sélectionner le menu désiré. Si vous souhaitez quitter le menu sans réaliser d'opération ou retourner au menu précédent alors que vous vous trouvez dans un sous-menu, appuyez simplement sur la touche **MENU**.



## 6.2-Allumer le téléviseur et régler les chaînes

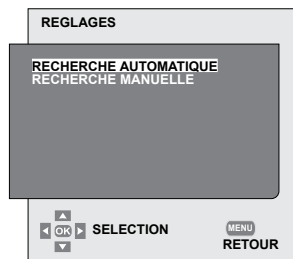
Le menu **FONCTIONS** s'affiche lorsque vous allumez votre téléviseur pour la première fois. Utilisez les touches directionnelles **Droite/Gauche** et sélectionnez la langue désirée dans l'onglet **LANGUE**. Si vous utilisez une Antenne active, sélectionnez **OVRIR** dans l'onglet **ANTENNE ACTIVE** à l'aide des touches directionnelles **Droite/Gauche** puis appuyez sur le bouton **OK** ; le menu **SELECTION DU PAYS** s'affiche. Sélectionnez le pays à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas, Gauche/Droite** puis appuyez sur la touche **OK** pour lancer l'auto-programmation. Le menu **RECHERCHE AUTOMATIQUE** s'affiche et les chaînes numériques seront recherchées et enregistrées dans la mémoire. Le nombre de canaux TV, radio et de données détectés et mémorisés à la fin du processus de recherche s'afficheront dans le menu. Lorsque le processus de recherche des canaux numériques est terminé, appuyez sur la touche **Jaune** pour rechercher et enregistrer automatiquement les canaux numériques dans la mémoire. Vous pouvez appuyer sur le bouton **EXIT** pour mettre fin au processus de recherche sans réaliser la configuration automatique des canaux analogiques.

## 6.3-Réglages numériques

Vous pouvez régler les programmes numériques automatiquement ou manuellement et les mémoriser sur votre téléviseur.

### 6.3.1-Recherche et mémorisation automatique des chaînes

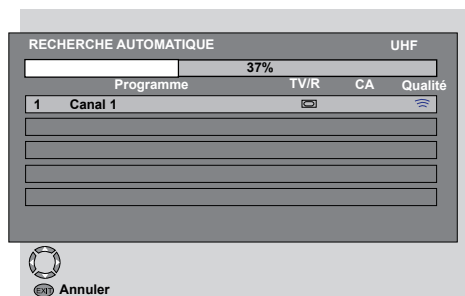
Appuyez sur le bouton **AV** de la télécommande, sélectionnez l'onglet **DIGITAL** dans le menu **SOURCE** à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** et confirmez à l'aide de la touche **OK**. Votre téléviseur passera en mode numérique. Appuyez sur la touche **MENU**, le **MENU PRINCIPAL** s'affiche. Sélectionnez la rubrique **REGLAGES** en appuyant sur le bouton directionnel du **bas** puis confirmez à l'aide de la touche **OK**. Le menu **RÉGLAGES** s'affiche. Sélectionnez la rubrique



**PROGRAMMATION AUTO** puis confirmez à l'aide de la touche **OK**. Le menu **SELECTION DU PAYS** s'affiche.



Sélectionnez le pays à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas, Gauche/Droite** puis appuyez sur la touche **OK** pour lancer l'auto-programmation. Le menu **RECHERCHE AUTOMATIQUE** s'affiche.



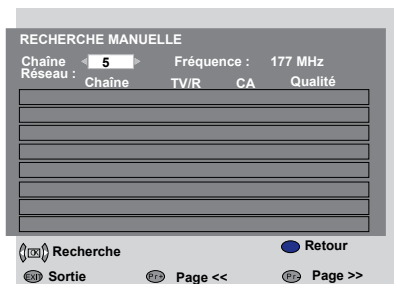
Les chaînes numériques seront recherchées et enregistrées dans la mémoire. Appuyez sur le bouton **QUITTER** pour annuler la programmation automatique qu'elle qu'en soit la raison.

### 6.3.2-Recherche et mémorisation manuelle des chaînes

En mode numérique : Appuyez sur la touche **MENU**, le **MENU PRINCIPAL** s'affiche. Sélectionnez la rubrique **REGLAGES** en appuyant sur le bouton directionnel du **bas** puis confirmez



à l'aide de la touche **OK**. Le menu **RÉGLAGES** s'affiche. Sélectionnez la rubrique **RECHERCHE MANUELLE** puis confirmez à l'aide de la touche **OK**. Le menu **RECHERCHE MANUELLE** s'affiche.

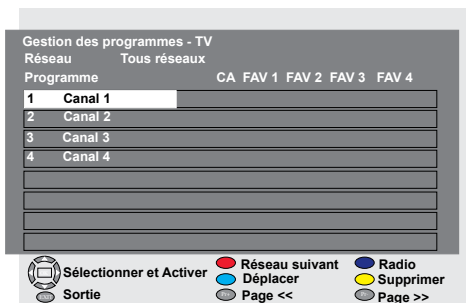


1 Vous pouvez également effectuer la recherche en saisissant le numéro de la chaîne que vous cherchez à l'aide des touches numériques de votre télécommande. Vous pouvez également réaliser la **Recherche manuelle** à l'aide des touches directionnelles **droite/gauche**. La chaîne s'affiche dans la liste quand elle est trouvée. Appuyez sur la touche Jaune pour la mémoriser. **Vous pouvez retourner au menu supérieur en appuyant sur la touche BLEUE** ou quitter le menu en appuyant sur la touche **EXIT**.

### 6.3.3- Tableau des Programmes

Avec le tableau des programmes, vous pouvez afficher les chaînes mémorisées dans une liste, passer des chaînes TV aux chaînes Radio ou créer votre liste de chaînes TV et radio favorites en fonction de vos critères.

Sélectionnez la rubrique **TABLEAU DES PROGRAMMES** dans le menu principal à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** pour accéder à cet élément puis confirmez votre sélection à l'aide de la touche **OK**. Le menu **TV-Gestion des programmes** s'affiche



### 6.3.3.1-Affichage des données, listes de chaînes TV et Radio et sélection des chaînes

Lorsque le menu de Gestion des programmes est ouvert, toutes les chaînes TV mémorisées dans la liste s'affichent. Vous pouvez naviguer parmi les chaînes à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** ou vous pouvez sélectionner une chaîne en appuyant sur la touche **OK**. Appuyez sur la touche **BLEUE** de votre télécommande lorsque vous vous trouvez dans le menu TV - Gestion des Programmes pour passer aux chaînes Radio. Vous pouvez naviguer parmi les chaînes à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** et vous pouvez sélectionner une chaîne en appuyant sur la touche **OK**. Appuyez de nouveau sur la touche **BLEUE** pour passer aux chaînes de données.

### 6.3.3.2-Création d'une liste de chaînes préférées

Vous pouvez créer 4 listes de chaîne favorites en fonction de vos critères. Pour cela, sélectionnez la chaîne que vous souhaitez ajouter à la liste des chaînes préférées à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** lorsque vous vous trouvez dans le menu TV-Gestion des programmes, sélectionnez la liste des chaînes préférées dans laquelle vous souhaitez ajouter la chaîne grâce aux touches directionnelles **Droite/Gauche**, puis appuyez sur le bouton **OK**. Un témoin d'approbation s'affichera contre la liste des chaînes préférées à laquelle vous avez ajouté la chaîne. Vous pouvez ajouter la même chaîne à plus d'une liste de chaînes préférées. Pour sélectionner directement les listes de chaînes favorites que vous avez créées sans entrer dans le menu TV-Gestion des Programmes, vous pouvez utiliser la touche **FAV** de la télécommande lorsque vous vous trouvez dans le menu **Liste des Programmes**.

### 6.3.3.3- Déplacer un canal mémorisé

Si vous souhaitez déplacer une chaîne mémorisée vers un autre numéro, sélectionnez la chaîne souhaitée en appuyant sur les touches directionnelles **Haut/Bas** lorsque vous vous trouvez dans le menu TV-Gestion des programmes, puis appuyez sur la touche **VERTE** de votre télécommande. Le champ dans lequel vous pouvez entrer la position de la nouvelle chaîne s'affiche dans le coin supérieur droit du menu. Entrez la nouvelle position vers laquelle la chaîne doit être déplacée et appuyez

sur la touche **OK**. Le menu de confirmation s'affiche. Lorsque vous appuyez sur la touche **OK**, la chaîne est déplacée vers sa nouvelle position et la chaîne du premier numéro de programme sélectionné sera déplacée vers le second numéro, les chaînes échangeant leur numéro.

### 6.3.3.4- Suppression d'un canal mémorisé ou d'une liste de chaînes

Si vous souhaitez effacer une chaîne mémorisée dans votre liste, sélectionnez la chaîne souhaitée en appuyant sur les touches directionnelles **Haut/Bas** lorsque vous vous trouvez dans le menu TV-Gestion des programmes, puis appuyez sur la touche **JAUNE** de votre télécommande. Le menu de suppression s'affiche. Appuyez sur la touche **VERTE** pour effacer la chaîne sélectionnée uniquement ou et appuyez sur la touche **ROUGE** pour effacer toutes les chaînes.

### 6.3.4-Guide Electronique TV (GEP)

S'il est compatible avec l'émission de la chaîne, le guide électronique des programmes vous fournira des informations générales sur les programmes à venir au cours des 8 jours suivants (uniquement pour les chaînes numériques).

EPG

Pour afficher le Guide électronique TV, appuyez sur la touche **EPG** de votre télécommande. Le Guide Electronique TV s'affiche.

Programme	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00
Canal 1	Pas d'image disponible				
Canal 2	Pas d'image disponible				
Canal 3	Pas d'image disponible				
Canal 4	Pas d'image disponible				

Lun Mar Mer Jeu Ven Sam Dim Lun

Vous pouvez sélectionner la chaîne à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** et naviguer dans les données du programme à l'aide de la touche directionnelle **Droite/gauche**. Les informations détaillées concernant le programme s'affichent dans la fenêtre supérieure droite. Appuyez sur les touches **PR+/PR-** pour naviguer dans les pages d'informations détaillées, appuyez sur la touche **VERTE** pour afficher les informations de programmation des jours suivants ou sur la touche **ROUGE** pour afficher celles du jour antérieur.

**Remarque importante :** Toutes les chaînes de diffusion ne fournissent pas de guide TV détaillé. De nombreuses entreprises de radiodiffusion offrent des programmes quotidiens mais ne les accompagnent pas de descriptions détaillées. Certaines sociétés de radiodiffusion n'offrent aucune information.

### 6.3.5- Fonctions numériques

Pour entrer dans le menu des fonctions numériques, sélectionnez la rubrique **FONCTIONS** dans le menu principal à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas**. Le menu Fonctions s'affiche.

Sélectionnez l'onglet **FONCTIONS NUMERIQUES** dans cette rubrique, en appuyant sur les boutons directionnels **haut/bas** puis appuyez sur **Gauche/Droite** pour confirmer. Le menu **FONCTIONS NUMERIQUES** s'affiche.

Vous pouvez sélectionner les entrées de menu avec les touches directionnelles **haut/bas** pour y réaliser des réglages.

#### 6.3.5.1-Réglages langue

Vous pouvez sélectionner les sous-titres et la langue audio de votre choix à condition que cette fonctionnalité soit prise en charge par la transmission. Si vous n'effectuez aucune sélection, la langue prise en charge par l'entreprise de radiodiffusion est sélectionnée automatiquement.

Pour sélectionner la langue, sélectionnez **Mode Sous-titre, Langue Sous-titre et Télétexte, Langue Sous-titre 2 Langue Audio** ou **Langue Audio 2** dans le menu **Réglages langue** à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** puis faites votre choix à l'aide des touches **Gauche/Droite**. Vous pouvez également sélectionner directement les sous-titres avec la touche **SUBT** de votre télécommande ou choisir la langue audio à l'aide de la touche **AUDIO**.

### 6.3.5.2-Réglages Heure

Pour régler l'heure, sélectionnez la rubrique **Réglage de l'heure** dans le menu **Réglages Heure** à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** et faites votre sélection à l'aides des touches **Droite/Gauche**. Si vous réglez l'onglet **Réglage de l'heure** sur **Manuel**, les onglets **Fuseau horaire, Heure d'été** seront activés. Si vous le réglage de l'heure est configuré sur **Automatique**, ces options seront désactivées.

### 6.3.5.3-Contrôle parental

Vous pouvez restreindre la vue de certains programmes à l'aide de cette fonction. Si le programme diffusé ne correspond pas à la limite d'âge que vous avez défini, la chaîne ne s'affichera pas et un écran de mot de passe apparaîtra à l'écran. Pour afficher le programme, le mot de passe correct doit être saisi. Vous devez saisir le mot de passe, qui est défini à **0000** à l'usine afin d'accéder au menu **Contrôle Parental**. Vous pouvez modifier le mot de passe dans la rubrique **Modifier PIN** dans le menu de **Contrôle Parental**. Vous pouvez définir la restriction ou la désactiver en sélectionnant l'une des options **Enfants, Jeunes, Adultes**, ou **Aucun** dans la rubrique **Contrôle Parental** lorsque cette fonction est réglée sur **On**. Vous pouvez modifier le code PIN à souhait à partir de la rubrique **PIN**. Pour y parvenir, vous devez accéder au menu **Modifier PIN** et saisir votre nouveau mot de passe deux fois. Votre mot de passe sera modifié.

### 6.3.5.4-Module CA

Dans ce menu, vous pouvez effectuer les réglages correspondants au module CI que vous pouvez coupler au téléviseur. Vous ne pouvez accéder à ce menu à moins qu'un module CI soit installé sur votre téléviseur et que le menu affiche le message **Pas de Module CA**.

### 6.3.5.5-Informations du Signal

Ce menu présente des informations relatives à la chaîne, à la modulation, à la qualité, et à la longueur du signal de la chaîne que vous regardez. Appuyez sur la touche **BLEUE** pour revenir au menu précédent et sur la touche **QUITTER** pour quitter le menu.

### 6.3.5.6-Mise à jour logiciel

Vous pouvez effectuer la mise à jour logiciel automatique à l'aide de cette fonction. Pour ce faire, sélectionnez **Marche** sur la rubrique **Mise à niveau automatique** à l'aide des touches directionnelles **Droite/Gauche**, sélectionnez ensuite la rubrique **Recherche de nouveaux logiciels**, puis appuyez sur la touche **OK**. La recherche de nouveaux logiciels se fait grâce à la méthode OAD et s'installe le cas échéant.

### 6.3.5.7-Version

Les informations relatives à la version actuelle du téléviseur sont affichées en fin de ligne.

## 6.4-Réglages analogiques

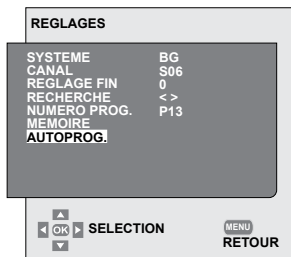
Vous pouvez régler les programmes automatiquement ou manuellement et les mémoriser sur votre téléviseur.

### 6.4.1-Recherche et mémorisation automatique des chaînes

**Remarque:** Si le téléviseur ne reçoit pas de signal d'antenne pendant 5 minutes, il bascule automatiquement en mode de veille. Pendant la dernière minute, le symbole de compte à rebours apparaît à l'écran.

Vous pouvez régler les programmes automatiquement avec la fonction **Auto programmation** de votre téléviseur, puis vous pouvez trier les canaux à votre gré à l'aide du **Tableau des Programmes**. Appuyez sur la touche **MENU** sur votre télécommande.

Sélectionnez la rubrique **REGLAGES** en appuyant sur le bouton directionnel du **bas** puis confirmez votre sélection à l'aide de la touche **OK**. Le menu "Réglages" s'affiche.



Sélectionnez **N° PROGRAMME** à l'aide des touches directionnelles **Haut/Bas** dans le menu Réglages. Entrez le numéro de canal à chercher et à mémoriser automatiquement. Sélectionnez **AUTO PROGRAMMATION** avec les touches directionnelles **Haut/Bas** puis appuyez sur la touche **OK**. Le menu de Sélection du pays s'affiche.



Dans le menu de Sélection du Pays, sélectionnez le pays d'émission de votre choix avec les touches directionnelles **gauche/droite** ou **haut/bas** puis lancez la programmation automatique en appuyant sur la touche **OK**. Les canaux sont automatiquement recherchés et ceux ayant été trouvés seront mémorisés, en commençant par le programme sélectionné dans le menu réglages. La fenêtre du menu d'auto programmation s'affichera en même temps, et la barre de progression apparaîtra également tel qu'indiqué.

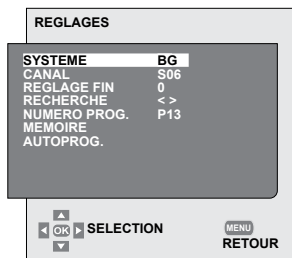


Pour arrêter le processus à n'importe quel moment, appuyez sur la touche **MENU**. Vous pouvez trier les chaînes à votre convenance à l'aide du Tableau des Programmes qui s'affichera une fois la recherche terminée.

## 6.4.2 Recherche et mémorisation manuelle des chaînes

### 6.4.2.1- Si vous connaissez déjà le numéro de la chaîne :

**MENU** Appuyez sur la touche **MENU**. Allez au menu **REGLAGES** en appuyant sur le bouton directionnel **du** bas dans le menu principal puis confirmez votre sélection à l'aide de la touche **OK**. Le menu "Réglages" s'affiche.



Sélectionnez le système de recherche dans la rubrique **SYSTEME** en appuyant sur les touches directionnelles **Droite/Gauche**. Sélectionnez le menu des **CHAINES** à l'aide de la touche directionnelle **Bas**. Appuyez sur la touche **OK** de votre télécommande et choisissez «S» pour les chaînes câblées et «C» pour les chaînes reçues par l'antenne. Sélectionnez la rubrique **N° PROGRAMME** et entrez le numéro de canal sous lequel vous souhaitez enregistrer le canal. Si la transmission est de qualité satisfaisante, sélectionnez d'abord la rubrique **MEMORISER** en utilisant la touche directionnelle **bas** pour mémoriser votre choix et en utilisant les touches **gauche** ou **droite** pour confirmer. Le message "**MEMORISE**" apparaît un court instant. Le canal sera gardé en accord avec le numéro de programme que vous avez choisi. Vous pouvez rechercher et mémoriser d'autres chaînes de la même manière. Si vous voulez quitter le menu des réglages, appuyez sur la touche **MENU**.

### 6.4.2.2- Si vous ne connaissez pas le numéro de la chaîne

Appuyez sur la touche **MENU**. Allez au menu **REGLAGES** en appuyant sur le bouton directionnel **du** bas dans le menu principal puis confirmez votre sélection à l'aide de la touche **OK**. Le menu "Réglages" s'affiche. Sélectionnez le système de recherche dans la rubrique **SYSTEME** et rendez-vous dans la rubrique **Canal** en appuyant sur la touche directionnelle **bas**. Appuyez sur la touche **OK** de votre télécommande et choisissez «S» pour les chaînes câblées et «C» pour les chaînes reçues par l'antenne. Sélectionnez la rubrique de **recherche** à l'aide des touches directionnelles **haut/bas** et recherchez les chaînes dans l'ordre croissant à l'aide de la touche directionnelle **droite** et



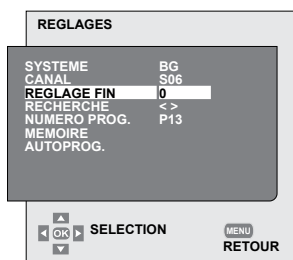
dans l'ordre décroissant à l'aide de la touche directionnelle **gauche**. Si la chaîne détectée est de qualité satisfaisante, sélectionnez la rubrique **MEMORISER**. Puis mémorisez-la en appuyant sur les touches **gauche** ou **droite**. Répétez la même procédure pour les autres chaînes en sélectionnant le numéro de programme de votre choix dans la rubrique **Numéro de programme**. Si le canal trouvé ne présente pas la qualité désirée et nécessite un Réglage Fin, ou si vous souhaitez renommer le canal, reportez-vous aux chapitres correspondants.

### 6.4.3- Réglage fin



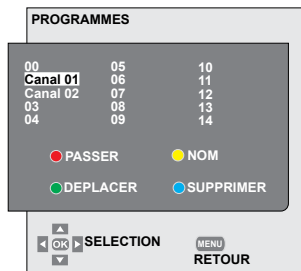
Si le canal trouvé ne présente pas la qualité désirée, sélectionnez la rubrique **REGLAGE FIN** en appuyant sur la touche **Bas** dans le menu REGLAGES. Réglez la transmission sur la qualité de votre choix à l'aide des touches directionnelles **droite-gauche**.

Dans des conditions normales, vous n'avez pas besoin de recourir à la fonction de réglage fin. Les canaux de fréquence AFC de votre téléviseur se règlent et se verrouillent automatiquement sur les chaînes. Cependant, vous pouvez en avoir besoin si les transmissions télévisées ne fonctionnent pas conformément aux normes. Pour mémoriser vos réglages, sélectionnez la rubrique **Mémoriser** et appuyez sur les touches directionnelles **droite** ou **gauche**.



### 6.4.4- Tableau des Programmes

Appuyez sur la touche **MENU**. Allez dans la rubrique **TABLEAU DES PROGRAMMES** en appuyant sur le bouton directionnel du **bas** dans le menu principal puis confirmez votre sélection à l'aide de la touche **OK**. Le Tableau des programmes s'affichera.



#### 6.4.4.1- Modification des emplacements des canaux mémorisés



Sélectionnez le programme à déplacer avec les touches **haut/bas** ou **droite-gauche**. Appuyez sur la touche de couleur **VERTE**. La couleur du nom de chaîne changera. Sélectionnez l'autre programme à déplacer avec les touches **haut/bas** ou **droite-gauche**. Terminez en appuyant sur la touche **"ROUGE"**. Le premier numéro de chaîne sélectionné remplace le second numéro de chaîne sélectionné, et les chaînes entre ces numéros sont déplacées d'un rang en avant. Une fois cette opération terminée, appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir du menu.

#### 6.4.4.2- Suppression d'un canal mémorisé



Sélectionnez le programme à effacer avec les touches **Haut/Bas** ou **Droite/Gauche** lorsque vous vous trouvez dans le tableau des programmes. Appuyez sur la touche **"BLEUE"**. Vous pouvez supprimer le programme à l'aide de la touche de confirmation **"ROUGE"** ou choisir d'annuler l'opération en appuyant sur la touche **"VERTE"**. Une fois la touche **ROUGE** enclenchée, le programme sélectionné est supprimé et toutes les chaînes le suivant sont déplacées d'un rang en avant. Une fois cette opération terminée, appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir du menu.

### 6.4.4.3- Ignorer un canal mémorisé:



Si vous ne voulez pas voir certains programmes quand vous vous déplacez entre les programmes à l'aide des touches **Haut/Bas**, vous pouvez utiliser la fonction suivante. Sélectionnez le programme à masquer avec les touches **Haut/Bas** ou **Droite/Gauche** lorsque vous vous trouvez dans le tableau des programmes. Appuyez sur la touche **«ROUGE»**. Le nom du programme à ignorer apparaît en rouge. Vous pouvez effectuer cette procédure pour plusieurs programmes. Pour voir le programme ignoré, saisissez le numéro du programme à l'aide des touches numériques. Pour annuler la fonction de passage de programmes, appuyez de nouveau sur la touche **Rouge**. Une fois cette opération terminée, appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir du menu.

### 6.4.4.4- Nommer les canaux



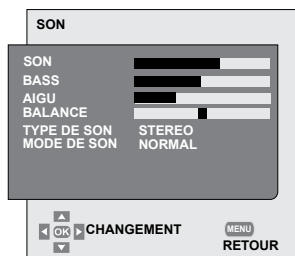
Vous pouvez attribuer un nom de cinq lettres maximum à un ou plusieurs programmes de votre choix. Sélectionnez le programme à nommer à partir du Tableau des programmes avec les touches **haut/bas** ou **droite-gauche**. Appuyez sur la touche **«JAUNE»**. Un espace vide apparaît à côté de la chaîne à laquelle vous souhaitez attribuer un nom. Choisissez la lettre, numéro ou symbole de votre choix à l'aide des touches **haut/bas**. Pour le deuxième caractère, appuyez sur la touche **droite/gauche** et sélectionnez la lettre, le numéro ou le symbole de votre choix à l'aide des touches **haut/bas**. Une fois tous les caractères sélectionnés, mémorisez le nom en appuyant sur la touche de confirmation **ROUGE**. Pour nommer l'une des autres chaînes, répétez simplement la procédure donnée ci-dessus. Si vous souhaitez quitter ces menus sans réaliser d'opération, appuyez simplement sur la touche **MENU**. Si le programme n'est pas nommé, son numéro de programme sera automatiquement affiché.

## 7 Régler votre nouveau téléviseur

### 7.1- Réglages du menu Son

#### 7.1.1- Menu Son

Vous pouvez effectuer d'autres réglages du Son dans le menu Son. Pour ce faire, appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande. Sélectionnez **SON** en appuyant sur les boutons directionnels **haut/bas** dans le menu principal puis appuyez sur **OK**. Le menu Son s'affiche.



Vous pouvez sélectionner l'élément à traiter à partir de ce menu. Vous pouvez sélectionner le réglage désiré en appuyant sur les touches directionnelles **haut/bas** et régler les niveaux avec les touches **droite/gauche**. Les niveaux de **VOLUME, GRAVES, AIGU, BALANCE, TYPE DE SON, MODE DE SON** peuvent être définis comme vous le souhaitez. Les modifications apportées aux réglages du son seront mémorisées sans que des opérations supplémentaires soient nécessaires.

#### 7.1.1.1-Type de son

L'option de type de son s'affiche dans le menu Son dans toutes les entrées à l'exception du mode TV analogique. Vous pouvez sélectionner le Type de son parmi les options **STEREO, DUAL I, DUAL II**. Si vous sélectionnez **DUAL I** ou **DUAL II**, l'option **BALANCE** du menu sera désactivée et ne pourra pas être modifiée par l'utilisateur.

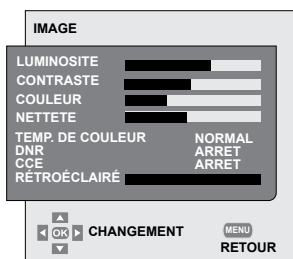
### 7.1.1.2-Mode Audio

Si vous souhaitez donner de la profondeur à la sonorisation du programme regardé, sélectionnez l'option **NORMAL, SPATIAL, SURROUND** dans le menu **MODE AUDIO** à l'aide des touches directionnelles **Droite/Gauche**. Si vous sélectionnez **SPATIAL** ou **SURROUND**, les options **BALANCE** et **TYPE DE SON** du menu seront désactivées et ne pourront pas être modifiées par l'utilisateur.

## 7.2- Réglages du menu Image

### 7.2.1- Menu image

Vous pouvez effectuer d'autres réglages de l'image dans le menu Image. Pour ce faire, appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande. Sélectionnez **IMAGE** en appuyant sur les touches directionnelles **haut/bas** dans le menu principal puis appuyez sur **OK**. Le menu Image s'affiche.



Vous pouvez sélectionner l'élément à traiter à partir de ce menu. Vous pouvez sélectionner le réglage désiré en appuyant sur les touches directionnelles **haut/bas** et régler les niveaux avec les touches **droite/gauche**. Les niveaux de **LUMINOSITE, CONTRASTE, COULEUR** et **NETTETE** peuvent être définis comme vous le souhaitez. Les modifications apportées aux réglages de l'image seront mémorisées sans que des opérations supplémentaires soient nécessaires.

### 7.2.2- Temp. de couleur

L'intensité de couleur de l'image peut être réglée à l'aide de cette fonction. Sélectionnez la rubrique **TEMPERATURE COULEUR** dans le menu Image en appuyant sur les touches directionnelles **Haut/Bas** puis sélectionnez l'une des options **FROIDE, NORMAL** ou **CHAUDE** en appuyant sur les touches **Droite/Gauche**.

### 7.2.3- DNR (Réduction du bruit)

Cette fonction vous permet de diminuer les interférences et le bruit créés par l'image. Sélectionnez **DNR** dans le menu Image à l'aide des touches directionnelles **haut/bas** pour activer cette fonction, puis sélectionnez l'une des options **DESACTIVE, FAIBLE, MOYEN** ou **ELEVE** ou **AUTO** avec les touches **droite/gauche**.

### 7.2.4-CCE (Amélioration de la couleur et du contraste)

Avec cette fonction, vous pouvez régler l'image de manière à ce que les couleurs soient plus saturées. Sélectionnez l'onglet **CCE** dans le menu Image en appuyant sur les touches directionnelles **haut/bas** puis sélectionnez **On** à l'aide des touches directionnelles **gauche/droite** pour activer cette fonction.

### 7.2.5-Rétroéclairage

Vous pouvez régler l'intensité de la lumière réfléchie sur l'écran LCD avec cette fonction. Sélectionnez l'onglet **RETROECLAIRAGE** dans le menu **IMAGE**, en appuyant sur les boutons directionnels **haut/bas** puis appuyez sur **Gauche/Droite** pour sélectionner le niveau souhaité.

### 7.2.6- Image Smart

Vous pouvez sélectionner l'un des trois paramètres par défaut non-réglables dans la mémoire ou l'une des options que vous avez réglées en appuyant sur la touche "( )" de votre télécommande. **DOUCE, NATURELLE** et **PLEINE** sont les valeurs par défaut. Cependant vous pouvez mémoriser vos propres réglages dans la rubrique **UTILISATEUR**.

**REMARQUE IMPORTANTE :** Votre téléviseur est équipé d'un peigne numérique Digital Comb Filter visant à améliorer la qualité de l'image. Cette option ne peut pas être modifiée par l'utilisateur si elle n'est pas activée.

### 7.2.7- Teinte

Lorsque le signal NTSC est entré par péritel, vous pouvez régler la teinte de couleur. Sinon, vous ne pourrez pas voir l'option teinte de couleur dans le menu. Quand un périphérique vidéo NTSC est branché par la prise péritel, l'option est activée et affichée dans le menu.

## 7.2.8- Format de l'image

Avec cette option, vous pouvez visualiser le programme reçu dans le format de votre choix. Vous pouvez voir les émissions dans les formats **AUTO, 16:9, 14:9, 4:3, Boîte aux lettres et Sous-titrage**. Les formats d'image **16:9, 14:9** ou **4:3** sont disponibles en mode PC. Dans ce cas, le format de l'image sélectionné s'affichera au centre de l'écran.

**Remarque:** En mode PC, les formats **4:3, 16:9** et **14:9** sont pris en charge.

### 7.2.8.1-Auto

Certaines chaînes de télévision émettent des films au format 16:9. Si vous souhaitez changer automatiquement vers ce format, sélectionnez **AUTO**. Dans ce cas, le texte **AUTO 16:9** apparaît à l'écran.



### 7.2.8.2-16:9

Utilisez ce réglage quand vous regardez un DVD d'écran large, une bande vidéo d'écran large ou une diffusion 16:9. En raison du choix de formats écran large, 16:9, 14:9, etc., des barres noires sont visibles en haut et en bas de l'écran.



### 7.2.8.3-14:9

C'est le format de film.



### 7.2.8.4-4:3

Utilisez ce réglage pour regarder les émissions au format 4:3.



### 7.2.8.5- Boîte aux lettres

Lorsque vous regardez des films ou cassettes vidéo au format «16:9 ou Cinémascope», ce réglage permet d'éliminer les barres noires de l'arrière-plan en agrandissant l'image sans distorsion.



### 7.2.8.6-Sous-titres

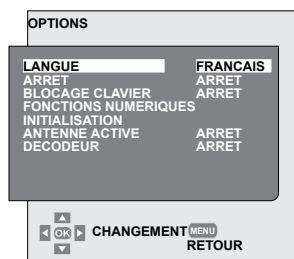
Quand les sous-titres sont inclus dans une diffusion de format «16:9», ce réglage élève la position de l'image pour assurer que le texte soit visualisé.



**Remarque:** L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (changer le rapport de la hauteur et de la largeur ETC.) pour une visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

## 7.3- Réglages du menu Options

Appuyez sur la touche **MENU** sur votre télécommande. **Sélectionnez FONCTIONS** en appuyant sur les boutons directionnels **haut/bas** puis appuyez sur **OK**. Le menu Caractéristiques s'affiche. Vous pouvez sélectionner les rubriques sur lesquelles vous souhaitez agir dans ce menu, à l'aide des touches directionnelles **haut/bas**.



**Remarque:** L'onglet **FONCTIONS NUMERIQUES** dans le menu Fonctions, est désactivé en mode analogique. Cette option est uniquement active en mode Numérique.

### 7.3.1- Langue

Sélectionnez la rubrique Langue et, avec les touches directionnelles **Droite/Gauche**, sélectionnez la langue du pays souhaité. Toutes les fonctions de votre téléviseur s'afficheront dans la langue que vous avez indiquée.

### 7.3.2-Arrêt

La Minuterie place automatiquement votre téléviseur en Mode Veille lorsque le délai programmé est écoulé. Vous pouvez régler ce délai entre 15 et 120 minutes, par paliers de 15 minutes. Pour activer cette fonction, sélectionnez Minuterie et appuyez sur les touches directionnelles **Droite/Gauche**, pour sélectionner le délai souhaité.

### 7.3.3- Fonctions numériques

Vous pouvez régler les fonctions de la télévision numérique à partir de ce menu. Voir la page 12.

## 7.3.4-Initialisation

Vous pouvez restituer les réglages de l'usine de votre téléviseur à l'aide de cette fonction. Pour ce faire, sélectionnez la rubrique **INITIALISER**, et confirmez à l'aide du bouton **OK**. Votre téléviseur reviendra aux réglages d'usine.

## 7.3.5-Antenne active

Lorsque cette fonction est réglée sur Activé, vous pouvez fournir une alimentation supplémentaire à votre antenne externe par le décodeur de votre TV sans qu'une source externe soit nécessaire. La puissance de sortie de l'antenne active est -5V 50 mA

**Remarque:** L'option Fonctions Numériques du menu Fonctions est uniquement active en mode Numérique. Cette fonction n'est pas accessible en mode analogique.

## 7.3.6-Décodeur

Cette fonction est utilisée pour désactiver la sortie son et image de la prise péritel. Si la sortie péritel doit être activée (on) pour recevoir un décodeur analogique ou un dispositif d'enregistrement branché à cette prise, passez sur la chaîne à enregistrer et placez l'option **DECODEUR** sur **ON** à partir du menu **FONCTIONS** à l'aide des touches directionnelles **droite/gauche**. Cette valeur doit être enregistrée séparément pour chaque chaîne.


## 8 Télétex

Le télétex est un des services dominants de transmission de nos jours, et offre une meilleure utilisation de la télévision. Les télétex sont une transmission d'informations mises à jour, qui ont lieu en même temps que le signal de transmission télévisée, sous forme de textes et de graphiques. Pour recevoir une bonne transmission de télétex, il vous faut un bon système d'antenne et un bon signal de transmission, sans interférences d'autres canaux. Même avec une bonne réception, il est normal que certains caractères ou rubriques disparaissent. De telles conditions s'améliorent automatiquement après un instant dans des conditions normales.


### 8.1- Accès au mode Télétex

 Pour une chaîne sans fonction télétex, si vous appuyez sur la touche **TXT**, le message **PAS DE TELETEXTE** s'affiche à l'écran. Pour mettre votre téléviseur en mode télétex, veuillez appuyer sur la touche **TXT** à partir du programme qui propose la fonction télétex. Pour revenir à l'émission télévisée, appuyez sur la même touche deux fois. Une fois que vous êtes entré en mode télétex, la page initiale (index) s'affichera. **P100**. Sur cette page, vous verrez toutes les rubriques et les numéros de page affichés de la transmission.


### 8.2- Sélection de page

 Pour voir la page de votre choix, saisissez le numéro de cette page à l'aide des touches numériques. Vous pouvez voir le numéro saisi en haut à gauche de la page. Pour tourner les pages une à une, appuyez sur la touche **haut** pour passer à la page suivante et sur la touche **bas** pour la page précédente. Pour retourner à la page index, appuyez sur la touche **INFO**.


### 8.3- Agrandissement de la page (DOUBLE)

 Avec cette touche la moitié de la page supérieure sera agrandie. Appuyez de nouveau sur la touche et la moitié de la page inférieure d'information sera agrandie. En appuyant sur cette touche une troisième fois, la page revient à sa taille normale.

### 8.4- Arrêt sur page (HOLD)


 Certaines informations sont affichées sur plusieurs pages et transmises en cycle automatique. Par exemple sur un texte de quatre pages, les pages sont indiquées par les chiffres 01, 02, 03 et 04 en bas de la page. Pour rester plus longtemps sur une de ces pages, appuyez sur la touche **FAV**. Si vous appuyez de nouveau sur la même touche, le cycle continue.

### 8.5- Sélection de sous-page (SUB)

 Si la page que vous regardez contient des sous-pages, les numéros de page commençant par 01 sont affichés à l'écran. Vous pouvez passer aux sous-pages avec la touche **SWAP**. Dans ce cas, la rubrique sous-page est affichée dans les cadres "**rouge-**" et "**vert+**" en bas de page. Vous pouvez sélectionner les sous-pages à l'aide des touches "**ROUGE**" ET "**VERTE**". Vous pouvez quitter la sous-page en appuyant de nouveau sur la touche **SWAP**.

## 8.6- Image TV temporaire (UPDATE actualiser)



Cette touche vous permet de passer à l'image télévisée alors qu'une recherche de page Télétexte est recherchée, vous n'avez donc plus à attendre pendant la recherche. Vous pouvez appuyer sur la touche (  ) pendant que la fonction télétexte recherche votre page. Une fois la page trouvée, le numéro de la page s'affiche à l'écran.

## 8.7- Touche question / réponse (REVEAL)



Certaines pages télétexte contiennent des réponses cachées pour un jeu ou une énigme. Pour afficher la réponse, appuyez sur la touche **EPG**.

## 8.8- Fastext

Les touches de couleur de la télécommande correspondent à la fonction de texte rapide (Fastext). Sur presque toutes les pages du télétexte, des champs de textes colorés sont présents sur la partie inférieure de l'écran (rouge, vert, jaune et bleu). En appuyant sur la touche correspondante de la télécommande, vous pouvez accéder à la rubrique de votre choix.

**Remarque:** La fonction de texte rapide n'est pas disponible sur toutes les transmissions de télétexte. L'agence de transmission décide de sa transmission ou non.

## 8.9- Toptext (option)

En bas de l'écran du télétexte, vous pouvez trouver une ligne avec des titres en jaune et bleu. Vous pouvez sélectionner les sujets qui vous intéressent en appuyant sur les boutons jaune ou bleu de votre télécommande. Vous pouvez sélectionner la page suivante en appuyant sur la touche rouge et la page précédente en appuyant sur la touche verte.

**Remarque:** Les fonctions Fastext et Toptext ne sont pas disponibles pour tous les programmes.

## 9 Branchement d'appareils externes

Vous pouvez brancher de nombreux appareils de son et d'image compatibles à votre téléviseur.

**Entrées AV :** Appuyez sur la touche **AV** sur votre télécommande. Le menu source s'affiche. Choisissez l'entrée de votre choix.

**NUMERIQUE:** En modes AV ou TV analogique, choisissez l'option et appuyez sur la touche **OK** pour basculer en mode TV numérique.

**ANALOGIQUE:** En modes AV ou TV numérique, choisissez l'option et appuyez sur la touche **OK** pour basculer en mode TV analogique.

**PERITEL:** Pour voir l'image transmise par l'appareil branché à la prise péritel, choisissez l'option PERITEL dans le menu Source et appuyez sur la touche **OK**.

(Vous pouvez regarder via cette prise péritel si une sortie RGB équipe l'appareil branché).

**Remarque:** Pour brancher un appareil externe avec support RGB au téléviseur vous devez être équipé d'un câble péritel prenant en charge RGB. Dans ce cas, si vos périphériques externes sont compatibles, vous pouvez régler la sortie sur RGB.

**PERITEL - SVHS:** Pour voir l'image transmise par l'appareil branché à la prise péritel à l'aide d'un adaptateur, choisissez l'option PERITEL-SVHS dans le menu Source et appuyez sur la touche **OK**.

**Remarque:** L'adaptateur Péritel-SVHS n'est pas fourni avec le téléviseur.

**AV :** Pour voir l'image transmise par l'appareil branché à l'entrée RCA (Cinch), choisissez l'option AV dans le menu Source et appuyez sur la touche **OK**.

**HDMI:** Pour voir l'image transmise par l'appareil branché à l'entrée HDMI, choisissez l'option HDMI dans le menu Source et appuyez sur la touche **OK**.

**PC :** Vous pouvez également utiliser votre téléviseur comme écran de PC en le branchant à un PC. Après avoir fait les branchements nécessaires, sélectionnez l'option PC dans le menu Source puis appuyez sur la touche **OK**.

**YPbPr:** A partir de l'entrée VGA (PC) de votre téléviseur, vous pouvez brancher un composant (YPbPr) à l'aide d'un adaptateur. Pour voir l'image transmise par l'appareil branché après avoir réalisé les connexions nécessaires, sélectionnez YPBPR dans le menu Source et appuyez sur la touche **OK**.

### Haute définition - HD prêt



Votre télévision peut recevoir des signaux de haute définition (HDTV). Vous pouvez brancher les sources d'entrée (HDTV ou lecteur DVD HDTV) à la prise (HDMI). Ceci garantit la visualisation de programmes numériques HDTV même s'ils sont protégés contre copie (Protection de Copie Haute Définition HDCP).

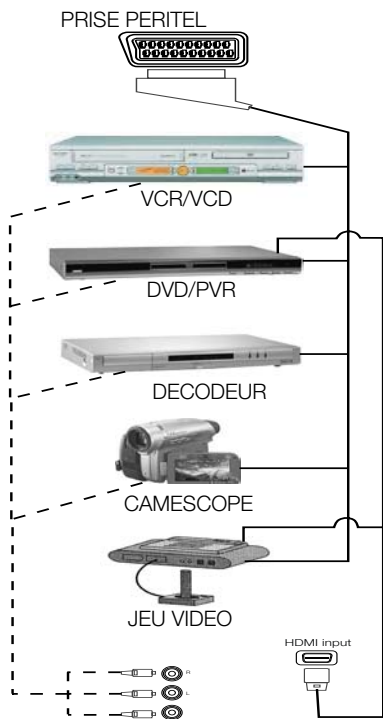
### 9.1- Types de connexion pour les périphériques externes

Votre téléviseur est équipé de 5 entrées, dont l'entrée pour l'antenne, ce qui vous permet de brancher des périphériques externes. Ces entrées sont :

- 1-Entrée d'antenne
- 2-Entrée PERITEL
- 3-Entrée RCA
- 4-Entrée HDMI
- 5-Entrée VGA/YPbPr

Vous pouvez brancher votre appareil externe sur votre TV avec les entrées adéquates. En appuyant sur la touche **AV** de votre télécommande, sélectionnez l'entrée de source externe à laquelle vous avez branché votre appareil.





## 9.2- MODE HDMI

Branchez votre ordinateur ou appareil vidéo numérique avec la prise et le câble approprié (non-fourni avec le téléviseur) à l'entrée HDMI au dos du téléviseur.

**Remarque 1 :** Pour regarder une image en mode HDMI, votre ordinateur doit être équipé d'une carte graphique HDMI.

Vous pouvez afficher les informations de résolution en appuyant sur la touche **INFO**.

### HDCP

Votre téléviseur supporte la fonction HDCP. Pour utiliser cette fonction, effectuez un branchement sur la prise vidéo HDMI de votre téléviseur, puis sélectionnez HDMI en appuyant sur la touche **AV** de votre télécommande.

## 9.3- MODE PC

Votre téléviseur peut aussi être utilisé comme moniteur de PC grâce à l'entrée VGA.

### 9.3.1- Branchement PC :

Branchez votre ordinateur avec le connecteur D-Sub et un câble approprié (non-fourni avec le téléviseur) à l'entrée PC-IN au dos du téléviseur. A l'aide d'un câble approprié, vous pouvez également écouter le son du PC en branchant la sortie audio de votre PC à l'entrée PC AUDIO-IN au dos du téléviseur.

### 9.3.2- Transition vers le mode PC

Appuyez sur la touche **AV** de la télécommande pour faire basculer le téléviseur LCD en mode moniteur (PC). Le menu AV apparaît à l'écran. Sélectionnez **PC** en appuyant sur les boutons directionnels **haut/bas** puis appuyez sur **OK**.

### 9.3.3- Paramètres PC

Entrez dans le menu "**RÉGLAGES**" à partir du menu principal en appuyant sur le bouton **MENU** en mode PC. Pour faire les réglages nécessaires dans ce menu, vous pouvez utiliser les touches de directionnelles **Haut/Bas, Droite/Gauche**, haut-bas de votre télécommande. Vous pouvez réaliser les réglages suivants pour votre moniteur à partir de ce menu.

**9.3.4- POSITION HORIZONTALE :** Réglage de la position horizontale

**9.3.5- POSITION VERTICALE :** Réglage de la position verticale

### 9.3.6- FREQUENCE HORLOGE

Il s'agit de la fréquence pixel clock. L'utilisateur peut réduire ou augmenter l'affichage en sélectionnant une valeur de son choix.

### 9.3.7-PHASE

À l'aide des touches directionnelles **-VOL/VOL+** vous pouvez consolider les couleurs et formes de l'image PC.

### 9.3.8- AUTOCONFIGURATION

Cette fonction assure les meilleurs réglages géométriques compatibles au mode d'entrée. Pour cette opération, sélectionnez la rubrique **AUTOCONFIGURATION** et appuyez sur **OK**. Vous pouvez régler le volume de la source branchée à l'entrée Audio-In au dos de votre téléviseur à l'aide des touches **-VOL/VOL+**.

**Remarque:** En mode Moniteur, vous pouvez accéder aux réglages Luminosité, Contraste, Définition, Rouge, Vert et Bleu à partir du menu **IMAGE**.

## 10 Aide et conseils

Panne	Cause probable	Solution
Le téléviseur ne fonctionne pas	Le câble d'alimentation est-il branché au secteur ?	Vérifiez le câble d'alimentation.
	Le bouton Marche/Arrêt est-il sur Marche ?	Vérifiez que le bouton Marche/Arrêt est placé sur Marche.
Image de mauvaise qualité	Le câble de l'antenne est-il branché ?	Vérifiez le câble de l'antenne.
	Si vous utilisez une antenne satellite, est-elle bien réglée ?	Faites vérifier l'antenne.
	L'antenne peut être affectée par des périphériques branchés.	Essayez de débrancher un des appareils.
	Cela est peut être dû au réglage fin.	Effectuer un réglage fin
	Les réglages d'image sont incorrects.	Régler la luminosité, le contraste et la couleur.
Brouillage et réflexion de l'image.	Réglage du canal	Effectuez un réglage automatique ou manuel de chaîne ou un réglage fin.
	Antenne	Vérifier le câble d'antenne et son système
Aucune image	Le câble de l'antenne est-il endommagé ?	Vérifiez le câble de l'antenne.
	Avez-vous enclenché la bonne touche de la télécommande ?	Appuyez sur les touches PR+ ou PR- pour allumer la TV.
Pas de couleur.	La densité de la couleur est à son niveau le plus bas	Éclaircir la couleur.
	Réglage du système d'émission (si le choix est disponible)	Sélectionnez le système d'émission.
	Problème dans la transmission du canal.	Testez avec une autre chaîne.
Pas de Télétexte ou Télétexte défectueux	Canal de télévision (pas de télétexte) ou système d'antenne.	Testez avec une autre chaîne pour réglage fin et images brouillées
	Signal très faible	Vérifiez le système de l'antenne.
Aucun son	Vous avez peut être coupé le son temporairement (mute)	Essayez d'appuyer sur la touche Mute
	Le volume est-il baissé ?	Augmentez le volume avec la touche Vol +.
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont-elles correctement placées ?	Placez-les correctement.
	Les piles sont-elles déchargées ?	Vérifiez les piles; remplacez-les si nécessaire.
	Il y a t-il un obstacle entre la télévision et la télécommande ?	Si c'est le cas, retirez-le.
L'image est floue une fois le téléviseur allumé	Le verrouillage enfants est activé.	Désactivez le verrouillage enfants.

Si votre téléviseur ne fonctionne toujours pas correctement après avoir essayé ces suggestions, éteignez puis rallumez-le. Si ceci ne marche pas, contactez votre fournisseur ou votre service agréé de réparation. N'essayez pas de réparer un téléviseur défectueux vous-même.

# 11 Tableau des caractéristiques techniques

TAILLE DE L'ÉCRAN	16"	19"	22"
Type de panneau	16" 16:9 matrice active TFT	19" 16:9 matrice active TFT	22" 16:9 matrice active TFT
Sortie son	2x2 W	2x2,5 W	2x3 W
Consommation d'énergie	25 W	45 W	55 W
Consommation en mode de veille	1 W	1 W	1 W
Page télétexte	10	10	10
Entrée Péritel	Standard	Standard	Standard
Entrée Audio/Vidéo RCA	Standard	Standard	Standard
Entrée HDMI	Standard	Standard	Standard
Entrée VGA	Standard	Standard	Standard
Entrée audio PC	Standard	Standard	Standard
Prise entrée créneau CI	Standard	Standard	Standard

## Caractéristiques techniques générales

<b>Alimentation ca :</b>	230V 50 Hz
<b>Alimentation cc:</b>	12V (*)
<b>Programmes analogiques mémorisables :</b>	100
<b>Programmes numériques mémorisables :</b>	1000
<b>Entrée antenne RF :</b>	75 Ohms (Coaxiale)
<b>Impédance des hauts-parleurs :</b>	16 Ohms
<b>Systèmes sonores :</b>	Mono / AV Stereo
<b>Piles :</b>	2xUM - 4, IEC R03 ou AAA 1.5V
<b>Canaux reçus :</b>	VHF (Bande I canaux 2-4) VHF (Bande III canaux 5-12) UHF (Canaux 21-69) Télévision par câble (S1-S20/S21-S41)
<b>Systèmes de diffusion reçus :</b>	PAL BG PAL SECAM BG PAL SECAM BG DK PAL SECAM BG LL' PAL I

(\*): Ces fonctions sont optionnelles et ne sont pas disponibles sur tous les modèles.

La conception et les caractéristiques techniques peuvent être l'objet à des modifications sans avis préalable.

### Des questions? Besoin d'assistance?

Ce manuel devrait vous permettre de comprendre votre nouvel appareil. Si vous avez des questions, appelez notre numéro azur qui se trouve dans l'encart avec cette icône:



Ou consultez le site [www.polaroid.com](http://www.polaroid.com)

20080428